

*Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid*

Omzendbrief betreffende de verkiezingen voor de ondernemingsraden en de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen. Erratum, bl. 24743.

*Ministerie van Financiën*

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 24744.

*Ministerie van Financiën, Ministerie van Sociale Voorzorg en Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid*

Lijst van de geregistreerde aannemers (191e aanvulling), bl. 24744.

*Ministère de l'Emploi et du Travail*

Circulaire relative aux élections pour les conseils d'entreprises et les comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, Erratum, p. 24743.

*Ministère des Finances*

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 24744.

*Ministère des Finances, Ministère de la Prévoyance sociale et Ministère de l'Emploi et du Travail*

Liste des entrepreneurs enregistrés (191e supplément), p. 24744.

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

**MINISTERIE VAN FINANCIEN**

N. 94 — 2475

**16 SEPTEMBER 1994.** — Koninklijk besluit tot vastlegging, voor het aanslagjaar 1994, van het model van het aangifteformulier inzake belasting der niet-verblíjfhouders dat in artikel 227, 1<sup>e</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde belastingplichtigen dienen over te leggen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 307;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat :

— het model van het aangifteformulier inzake belasting der niet-verblíjfhouders, over te leggen door in artikel 227, 1<sup>e</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde belastingplichtigen, zo spoedig mogelijk voor het aanslagjaar 1994 moet worden vastgelegd ten einde de vestiging en de invordering van die belasting niet te vertragen;

— dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het model van het aangifteformulier inzake belasting der niet-verblíjfhouders dat in artikel 227, 1<sup>e</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde belastingplichtigen dienen over te leggen, wordt voor het aanslagjaar 1994 in de bijlage van dit besluit vastgelegd.

**Art. 2.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

**MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 94 — 2475

**16 SEPTEMBRE 1994.** — Arrêté royal déterminant, pour l'exercice d'imposition 1994, le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des non-résidents à remettre par les contribuables visés à l'article 227, 1<sup>e</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 307;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>e</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que :

— le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des non-résidents à remettre par les contribuables visés à l'article 227, 1<sup>e</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992 pour l'exercice d'imposition 1994 doit être fixé le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de cet impôt;

— le présent arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>e</sup>.** Le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des non-résidents à remettre par les contribuables visés à l'article 227, 1<sup>e</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992 est déterminé, pour l'exercice d'imposition 1994, à l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

(1) Références au *Moniteur belge*:

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

Bijlage van het koninklijk besluit van 16 september 1994

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie  
der directe belastingen

## AANGIFTE IN DE BELASTING VAN NIET-INWONERS

(natuurlijke personen)

## AANSLAGJAAR 1994

(inkomsten van het jaar 1993)

## DEEL 1

REPERTORIUMNUMMER
.....

GEMEENTE

DATUM VAN  
UITREIKINGOm geldig te zijn moet uw aangifte  
gedagtekend en ondertekend zijn en  
ons toekomen TEN LAATSTE OP

Afz. :
De Heer .....
Mevrouw .....
Mejuffrouw .....
..... straat, nr. ...., bus .....

De Heer .....
Mevrouw .....
Mejuffrouw .....
..... straat, nr. ...., bus .....

D	Laatste verificatie ter plaatse:	DATUM VAN ONTVANGST.....	Rub. 020 tot 026 niel ingevuld ..... 027
I	Dossier toegezonden aan :	Rangschikking H. - N.H. - V.	Echtg. < 68.000 ..... 029 Wed., enz. met kind t.i. ..... 030 Kind < 3 j. ..... 031
E	op : Kohierartikel	Nr. ....	.....
N	Opg. 276H/276H1 nr. .... Grondig / summier / in orde stellen / grondig met de BTW	B/BE (gezin) ..... 020	.....
S	K/P op Graad	PTL { Kinderen ..... 021 Andere ..... 022	.....
T	Handlekering Naam	H A { B ..... 023 AND { BE ..... 024 C I C { Kinderen ..... 025 A P { Andere ..... 026	.....

BELANGRIJK : De met een (\*) gemerkte rubrieken mogen nooit worden ingevuld door sommige niet-rijksinwoners zonder te huizen in België (zie toelichting, blz. 2.).

## Vak I. - PERSONALIA.

## 1. Toestand op 1.1.1994 (aankruisen wat van toepassing is).

- ongehuwd       enkel invullen in geval van wijziging in 1993  
 gehuwd       naam van de echtgenoot       nettobestaans-  
 weduwnaar of weduwe       sinds ..... 1993 met ..... middelen niet meer  
 uit de echt gescheiden       sinds ..... 1993 van ..... dan 68.000 F (\*)  
 van tafel en bed gescheiden       sinds ..... 1993 van .....  
 feitelijk gescheiden       sinds .....  
 gehuwd die als alleenstaande moet worden belast  
 weduwnaar, weduwe of ongehuwde vader of moeder met ten minste één kind ten laste (\*)  
 zware handicap (\*)       zware handicap (gehuwde vrouw) (\*)

Indien deze aangifte een overleden belastingplichtige betrifft, vermeld de datum van het overlijden : ..... en, indien de overledene gehuwd was, de naam van de burgerlijke stand op die datum : ..... en, indien de overledene gehuwd was, de naam van de echtgenoot : .....  nettobestaansmiddelen niet meer dan 68.000 F (\*)

## 2. Gegevens met betrekking tot uzelf en uw echtgenote :

Naam      Voornaam      Geboortedatum      in België      in het buitenland

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

biz. 2 Vak II. - WEDDEN, LONEN, WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN, WETTELIJKE UITKERINGEN BIJ ZIEKTE OF INVALIDITEIT, VERVANGINGSINKOMSTEN EN BRUGPENSIOENEN.

J. AANDELENOPTIE, K. WERKGEVERSAANDELEN.	Datum van de lichting :	(gehuwde vrouw)		
Indien u in de jaren 1989 tot 1992 werkgeversaandelen hebt verkregen waarvan het bedrag in mindering van uw belastbaar inkomen werd gebracht of waarvoor een belastingvermindering werd verleend, kruis de passende vakjes aan :		In mijn bezit op 31.12.1993 <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen	<b>Effelen aangekocht in</b> — 1989 — <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen — 1990 — <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen — 1991 — <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen — 1992 — <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen	In mijn bezit op 31.12.1993 <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen

## Vak III. - PENSIOENEN.

D E N S T				
A. PENSIOENEN (uitgezonderd brugpensioenen).		Fiches	(gehuwde vrouw)	
1. Andere inkomsten dan uit pensioensparen.				
a) Pensioenen, renten (uitgezonderd omzettingsrenten) en als zodanig geldende kapitalen, afkoopwaarden, enz., die gezamenlijk belastbaar zijn :		A .....	.....	
b) Totaal van rubriek a :		A ..... 211	..... 231	
c) Achterstallen van onder a bedoelde pensioenen, enz.:		C ..... 212	..... 232	
d) Kapitalen en afkoopwaarden die alzonderlijk belastbaar zijn :		H ..... 213	..... 233	
1° tegen 33 pct. :		O ..... 214	..... 234	
2° tegen 16,5 pct. :		S ..... 215	..... 235	
3° tegen 10 pct. :		R ..... 216	..... 236	
e) Omzettingsrenten van kapitalen en afkoopwaarden die zijn betaald of toegekend :		R ..... 218	..... 238	
1° in 1993 :		Aa ..... 219	..... 239	
2° tijdens de jaren 1981 tot 1992 :		Ha ..... 220	..... 240	
a) Pensioenen, renten, spaarrechten, kapitalen en afkoopwaarden die gezamenlijk belastbaar zijn :		Oa ..... 221	..... 241	
b) Spaarrechten, kapitalen en afkoopwaarden, die alzonderlijk belastbaar zijn :		Sa ..... 222	..... 242	
1° tegen 33 pct. :		Za ..... 223	..... 243	
2° tegen 16,5 pct. :		Za ..... 225	..... 245	
3° tegen 10 pct. :		Za ..... 225	..... 245	
3. Niet ingehouden persoonlijke sociale bijdragen :		Za ..... 225	..... 245	
B. BEDRIJFSVOORHEFFING :		Za ..... 225	..... 245	
1. volgens fiches :		Za ..... 225	..... 245	
2. totaal van rubriek 1 :		Za ..... 225	..... 245	
C. NAAM OF BENAMING VAN DE SCHULDENAARS VAN DE INKOMSTEN (zie fiches). Vermeld ook het adres indien geen fiches zijn opgemaakt.		Periode waarop de inkomsten betrekking hebben		
(gehuwde vrouw) .....		van .....	tot .....	
(gehuwde vrouw) .....		van .....	tot .....	
(gehuwde vrouw) .....		van .....	tot .....	
(gehuwde vrouw) .....		van .....	tot .....	

blz. 4

## Vak IV. - INKOMSTEN VAN IN BELGIË GELEGEN ONROERENDE GOEDEREN.

DIENST						
A. BELASTBARE INKOMSTEN.		NIET GEINDEXEERD				
1. Onroerende goederen :		KI				
a) gebruikt voor eigen woning: Ligging .....			100			
Aantal kinderen ten laste op 1.1.94 .....			101			
b) gebruikt voor uw beroep : Ligging .....			102			
c) verhuurd aan natuurlijke personen die ze niet gebruiken voor hun beroep; of niet verhuurd : Ligging .....			103			
d) overeenkomstig de pachtwetgeving verhuurd voor land- of tuinbouwdoeleinden : Ligging .....			104			
2. Niet hierboven bedoelde verhuurde onroerende goederen ; a) gebouwen, materieel en outillering : Ligging .....			105			
Huurder .....		Brutohuur	106			
Tegenover code 105 aangegeven KI dat ook tegenover code 100 is ingeschreven : b) gronden : Ligging .....			107			
Huurder .....		Brutohuur	108			
3. Bedragen verkregen bij vestiging of overdracht van een recht van erfpacht of van opstal, of van een gelijkaardig onroerend recht : B. ONDER A HIERBOVEN AANGEGEVEN INKOMSTEN DIE VRIJGESTELD ZIJN VAN ONROERENDE VOORHEFFING : Indien u hierboven een KI hebt aangegeven betreffende onroerende goederen die vrijgesteld zijn van onroerende voorheffing, vermeld hierna het bedrag van dat KI zoals het is aangegeven : 1. tegenover code 100 : 2. tegenover code 102 : 3. tegenover de codes 103, 104, 105 en 108 : C. BETAALDE INTERESTEN : 1. (*) van hypothecaire leningen (met een minimumlooptijd van 10 jaar) die na 30.4. 1986 zijn gesloten om in België : - uw enige woning te bouwen of in nieuwe staat met heffing van de BTW te verwerven : - uw enige en bij het sluiten van de leningsovereenkomst sedert ten minste 20 jaar in gebruik zijnde woning geheel of gedeeltelijk te vernieuwen voor een waarde (BTW inbegrepen) van ten minste 800.000 F, 825.000 F, 853.000 F of 880.000 F, naargelang de lening respectievelijk gesloten is in de jaren 1986 tot 1989, in het jaar 1990, in het jaar 1991 of in het jaar 1992 of 1993 : Datum van de lening : Bedrag van de lening : Aantal kinderen ten laste op 1 januari van het jaar na het jaar van de afsluiting van de lening : Datum van de ingebruikneming van de nieuwe woning of van de voltooiing van de vernieuwingswerken : Totale kostprijs van de vernieuwingswerken (BTW inbegrepen) : Ligging van de woning : 2. van niet onder 1 hierboven bedoelde leningen die specifiek zijn aangegaan om onroerende goederen te verkrijgen of te behouden : 3. naam en adres van de geldschieter(s) van de onder 1 en 2 bedoelde leningen : D. BETAALDE ERFPACHT- OF OPSTALVERGOEDINGEN OF GELIJKAARDIGE VERGOEDINGEN : Naam, voornaam en adres van de genietier : ..... 147						
			138			
			139			
			140			
			141			
			142			
			144			
			145			
			146			
			147			

## Vak V. - INKOMSTEN VAN BUITENLANDSE OORSPRONG EN BIJ DUBBELBELASTINGVERDRAG VRIJGESTELDE INKOMSTEN.

Land van oorsprong of desbetreffend dubbelbelastingverdrag	Aard van de inkomen	Nettobedragen in Belgische frank	
		(gehuwde vrouw)	
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

## Vak VII. - UITGAVEN DIE RECHT GEVEN OP EEN BELASTINGVERMINDERING.

DIENST					
	A. PREMIES VAN EEN INDIVIDUEEL LEVENSVERZEKERINGS CONTRACT :			(gehuwde vrouw)	
	1. die in aanmerking komen voor de verhoogde vermindering voor het bouwsparen :				
	a) contracten gesloten vanaf 1.1.1989 :	351	371		
	b) contracten gesloten vóór 1.1.1989 :	352	372		
	2. die in aanmerking komen voor de vermindering voor het lange termijnsparen :				
	a) contracten gesloten vanaf 1.1.1989 :	353	373		
	b) contracten gesloten vóór 1.1.1989 :	354	374		
	3. nr. contract      naam van de verzekeraarsinstelling				
	B. KAPITAALAFLOSSINGEN VAN HYPOTHECAIRE LENINGEN, GEWAAR-BORG DOOR EEN SCHULDSALDOVERZEKERING, AANGEGAAN VOOR HET VERWERVEN OF (VER)BOUWEN VAN EEN IN BELGIË GELEGEN WONING :				
	1. die in aanmerking komen voor de verhoogde vermindering voor het bouwsparen :				
	a) leningen gesloten vanaf 1.1.1989 :	355	375		
	b) leningen vóór 1.1.1989 gesloten met betrekking tot :				
	1° een sociale woning :	356	376		
	2° een middelgrote woning :	357	377		
	2. die in aanmerking komen voor de vermindering voor het lange termijnsparen :				
	a) leningen gesloten vanaf 1.1.1989 :	358	378		
	b) leningen vóór 1.1.1989 gesloten met betrekking tot :				
	1° een sociale woning :	359	379		
	2° een middelgrote woning :	360	380		
	C. BETALINGEN VOOR PENSIOENSPAREN (*) :				
	D. STORTINGEN VOOR HET VERWERVEN VAN NIEUWE KAPITAALAANDELEN IN DE BELGISCHE VENNOOTSCHAP WAARIN U WERKNEMER BENT OF WAARVAN UW VENNOOTSCHAP-WERKGEEFSTER EEN (KLEIN)DOCHTERONDERNEMING IS :	362	382		

## Vak VIII. - AFTREKBARE BESTEDINGEN.

DIENST					
	1. Onderhoudsuitkeringen (werkelijk betaald bedrag) :			(gehuwde vrouw)	
	a) verschuldigd door u zelf :	390	391		
	b) verschuldigd door beide echtpartners samen :			392	
	c) naam, voornaam en adres van de genietende(s) :				383
	2. Giften :				
	Benaming en adres van de begiftigde instelling(en) :				384
	3. Afstrekbaar bedrag van de uitgaven voor opvang van kinderen jonger dan 3 jaar (*) :				

## Vak IX. - VOORAFBETALINGEN VOOR HET AANSLAGJAAR 1994.

1. Referentnummer van het rekeninguitreksel :	96	DIENST	
(dit rekeninguitreksel moet bij de aangifte worden gevoegd)	97		
	98		
	570		
2. Totaal bedrag van de betalingen :			

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) hierbij dat deel 1 van deze aangifte ooprecht en volledig is ingevuld.

Aantal bijlagen : .....

Gehuwden die een gezamenlijke aangifte moeten indienen,  
moeten beiden het aangifteformulier ondertekenen.

Te ..... 199...

DIENST	KT
--------	----

Handtekening(en)

blz. 7

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie  
der directe belastingenAANGIFTE IN DE BELASTING VAN  
NIET-INWONERS (natuurlijke personen)  
AANSLAGJAAR 1994  
(inkomsten van het jaar 1993)

## DEEL 2

BELANGRIJK : De met een (\*) gemerkte rubrieken mogen nooit worden ingevuld door sommige niet-rijsinwoners zonder tehuis in België (zie toelichting bij deel 1, blz. 2).

## Vak X. - PERSONALIA.

1. Adres :	.....
2. Repertoriumnummer (zie deel 1) :	.....
3. Naam en voornaam :	.....
	(gehuwde vrouw) .....
4. BTW-nummer :	.....
	(gehuwde vrouw) .....

## Vak XI. - DIVERSE INKOMSTEN.

Betastbaar bedrag van meerwaarden, verwezenlijkt ter gelegenheid van de gehele of gedeeltelijke overdracht van belangrijke deelnemingen aan buitenlandse vennootschappen :	.....	209
--	-------	-----

## Vak XII. - BEZOLDIGINGEN VAN WERKENDE VENNOTEN.

1. Bezoldigingen :	Fiches		(gehuwde vrouw)
T Ven	.....	.....	.....
T Ven	.....	.....	.....
T Ven	.....	.....	.....
2. Voordelen van alle aard die niet begrepen zijn in nr. 1 :			
3. Totaal van de rubrieken 1 en 2 :	.....	450	.....
4. Als bezoldigingen aan te merken huurinkomsten :	U Ven	.....	465
5. Niet ingehouden persoonlijke sociale bijdragen :		451	.....
6. Andere beroepskosten (alleen invullen indien u geen toepassing van het wettelijke fortalt wens) :		452	.....
7. Toekennung aan de medehelpende echtgenoot (bedrag alleen inschrijven in de kolom van de persoon die de toekennung doet) (*) :		453	.....
8. Bedrijfsvoerhelling volgens fiches :	Z Ven	.....	466
	Z Ven	.....	467
	Z Ven	.....	468
9. Totaal van rubriek 8 :	Z Ven	.....	469
10. Inhoudingen voor groepsverzekering of extra-wettelijk pensioenfonds :	P Ven	.....	470
11. Indien u slechts gedurende een gedeelte van het jaar werkend vennoot bent geweest, vermeld :	a) de begindatum :	.....	.....
	b) de einddatum :	.....	.....
12. Indien u in 1993 uit de lichting van een aandelenopslag, een voordeel hebt behaald dat kan worden vrijgesteld krachtens artikel 45 van de wet van 27.12.1984 houdende fiscale bepalingen, vermeld hiernaast de datum van de lichting en voeg de vereiste stukken bij (zie toelichting) :		.....	.....
13. Vermeld naam en adres van de vennootschappen die de in dit vak aangegeven inkomsten hebben toegekend:	.....		
	.....		
	.....		
	(gehuwde vrouw) .....		
	.....		
	.....		
	.....		

b1z. 8

### Vak XIII. - BEZOLDIGINGEN VAN BESTUURDERS.

blz. 9

**Vak XIV. - WINST  
uit nijverheids-, handels- of landbouwondernemingen.**

		(gehuwde vrouw)
1. Brutowinst van de eigenlijke exploitatie :	..... 600	..... 625
2. Voorheen vrijgestelde winst die belastbaar wordt (meerwaarden uitgezonderd) :	..... 601	..... 626
3. Financiële opbrengsten :	..... 602	..... 627
4. Meerwaarden :		
a) die afzonderlijk belastbaar zijn (tegen 16,5 pct.) :	..... 603	..... 628
b) die gezamenlijk belastbaar zijn :	..... 604	..... 629
5. Vergoedingen :		
a) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 16,5 pct. (met inbegrip van landbouwpremies) :	..... 605	..... 630
b) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 33 pct. :	..... 618	..... 643
c) die gezamenlijk belastbaar zijn :	..... 610	..... 635
6. Beroepskosten :	..... 606	..... 631
7. Nettoresultaat (1+2+3+4+5-6) :	..... 607	..... 632
a) winst :	..... 608	..... 633
b) verlies :		
8. Vrijgestelde waardeverminderingen en voorzieningen voor risico's en kosten :	..... 609	..... 634
9. Vrijstelling voor bijkomend personeel voor wetenschappelijk onderzoek :	..... 612	..... 637
10. Investeringsaftrek :	..... 614	..... 639
11. Toekenning aan de medehelpende echtgenoot (bedrag alleen inschrijven in de kolom van de persoon die de toekenning doet) (*) :	..... 616	..... 641
12. Indien u hierboven inkomsten of kosten hebt aangegeven die betrekking hebben op een in de vorm van een feitelijke vereniging uitgeoefende werkzaamheid, vermeld hierna de juiste aard van die werkzaamheid, de rubriek waaronder ze zijn aangegeven en het bedrag :		
Aard : .....	Rubriek : .....	
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
13. Hebbende in rubriek 12 vermelde bedragen betrekking op meerdere feitelijke verenigingen ?	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen
Zo ja, geef, per vereniging, het detail in bijlage.		
14. Indien u uw beroep slechts gedurende een gedeelte van het jaar hebt uitgeoefend, vermeld :		
a) de begindatum :	.....	.....
b) de einddatum :	.....	.....
15. Bent u geregistreerd als aannemer ?	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen
16. Vermeld hierna het adres van de bedrijfszetel :	.....	
(gehuwde vrouw) .....		

blz. 10

**Vak XV. - BATEN**  
**van vrije beroepen, ambten, posten of andere winstgevende bezigheden.**

		(gehuwde vrouw)
1. Ontvangsten uit de uitoefening van het beroep (met uitsluiting van die bedoeld in nr. 2) :	..... 650	..... 675
2. Achterstallige urenlonen :	..... 652	..... 677
3. Meerwaarden :	..... 653	..... 678
a) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 16,5 pct. :	..... 654	..... 679
b) die gezamenlijk belastbaar zijn :		
4. Vergoedingen :	..... 655	..... 680
a) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 16,5 pct. :	..... 667	..... 692
b) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 33 pct. :	..... 661	..... 686
c) die gezamenlijk belastbaar zijn :	..... 656	..... 681
5. Sociale bijdragen :		
6. Andere beroepskosten :	..... 657	..... 682
a) werkelijke :		
of		
b) wettelijk forfait :	..... 658	..... 683
7. Nettoresultaat (1+2+3+4-5-6) :	..... 659	..... 684
a) positief :	..... 660	..... 685
b) negatief :	..... 662	..... 687
8. Investeringsafname :		
9. Toekenning aan de medehelpende echtgenoot (bedrag alleen inschrijven in de kolom van de persoon die de toekenning doet) (*) :	..... 663	..... 688
10. Indien u hierboven inkomsten of kosten hebt aangegeven die betrekking hebben op een in de vorm van een fentelijke vereniging uitgeoefende werkzaamheid, vermeld hierna de juiste aard van die werkzaamheid, de rubriek waaronder ze zijn aangegeven en het bedrag :		
Aard : .....	Rubriek : .....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
11. Haben de in rubriek 10 vermelde bedragen betrekking op meerdere fentelijke verenigingen ?	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen
Zo ja, geef, per vereniging, het detail in bijlage.		
12. Indien u uw beroep slechts gedurende een gedeelte van het jaar hebt uitgeoefend, vermeld :	a) de begindatum : .....	.....
	b) de einddatum : .....	.....
13. Vermeld hierna het adres van de beroepszetel :	.....	
(gehuwde vrouw) .....		

**Vak XVI. - VOORHEFFINGEN**  
**in verband met een zelfstandige beroepswerkzaamheid.**

		(gehuwde vrouw)
1. Roerende voorheffing :	..... 760	..... 765
2. Forfaitair gedeelte van de buitenlandse belasting :	..... 761	..... 766
3. Bedrijfsvoorheffing :	..... 762	..... 767

blz. 11

**Vak XVII. - WINST EN BATEN VAN EEN VORIGE BEROEPSWERKZAAMHEID.**

(gehuwde vrouw)		
1. Stopzettingsmeerwaarden :		
a) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 16,5 pct. :	700	710
b) die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 33 pct. :	705	715
c) die gezamenlijk belastbaar zijn :	701	711
2. Landbouwpremies die afzonderlijk belastbaar zijn tegen 16,5 pct. :	702	712
3. Winst en baten (uitgezonderd de in de nrs. 1 en 2 bedoelde meerwaarden en premies, en de vergoedingen tot herstel van een tijdelijke winst- of baaldering) verkregen of vastgesteld na de stopzetting :	703	713
4. Werkelijke beroepskosten betaald of gedragen na de stopzetting :	704	714
5. Indien u in rubriek 4 een bedrag hebt ingevuld dat betrekking heeft op een voorheen in de vorm van een feitelijke vereniging uitgeoefende werkzaamheid, en het resultaat van de in de rubrieken 1 tot 4 aangegeven inkomsten en kosten met betrekking tot diezelfde werkzaamheid uiteindelijk tot een verlies leidt ( $1 + 2 + 3 - 4$ ), vermeld hierna de juiste aard van die werkzaamheid en het bedrag van het verlies en geef, desvoorkomend per feitelijke vereniging, het detail in bijlage :		
Aard : .....	Verlies : .....	.....

**Vak XVIII. - VORIGE VERLIEZEN EN AFTREKBARE BESTEDINGEN.**

(gehuwde vrouw)		
1. Nog compenseerbare beroepsverliezen van vorige belastbare tijdperken :		
a) betreffende een in de vorm van een feitelijke vereniging uitgeoefende werkzaamheid (in bijlage, desvoorkomend per feitelijke vereniging, het detail voegen) :	350	370
b) andere :	349	369
2. Aftrekbare bedrag van de uitgaven voor het onderhoud en de restauratie van niet verhuurde eigendommen die beschermd zijn overeenkomstig de wetgeving op het behoud van Monumenten en Landschappen en bij beslissing van de Minister van Financiën of zijn gedelegeerde erkend zijn als toegankelijk voor het publiek (*) :		385
3. Bezoldigingen van een huisbediende (*) :		389

**Vak XIX. - EERSTE VESTIGING ALS JONGE ZELFSTANDIGE IN BELGIË.**

(gehuwde vrouw)		
Indien u zich in 1991, 1992 of 1993, vóór uw 35 jaar, voor de EERSTE MAAL als zelfstandige in België hebt gevestigd, vermeld dan de aanvangsdatum :		.....

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) hierbij dat deel 2 van deze aangifte oorecht en volledig is ingevuld.

Aantal bijlagen : ..... Te ..... 199 .....

Gehuwden die een gezamenlijke aangifte moeten indienen,  
moeten beiden het aangifteformulier ondertekenen.

Handtekening(en)

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 16 september 1994.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
 De Minister van Financiën,  
 Ph. MAYSTADT

Annexe à l'arrêté royal du 16 septembre 1994

## MINISTÈRE DES FINANCES

Administration  
des contributions directesDECLARATION A L'IMPOT DES NON-RESIDENTS  
(personnes physiques)  
EXERCICE D'IMPOSITION 1994  
(revenus de l'année 1993)

## PARTIE 1

N° DU REPERTOIRE	COMMUNE	DATE D'ENVOI	Pour être valable, votre déclaration doit être datée et signée et nous parvenir AU PLUS TARD le
		Exp. :	
			Monsieur ..... Madame ..... Mademoiselle .....
			Rue ..... n° ....., Blo .....

S	Dernière vérification sur place : .....	DATE DE RECEPION : .....	Rub. 020 à 026 non complétées ..... 027
E	Dossier envoyé à : .....	Classification R. - N.R. - E.	Conjoint < 68.000 F ..... 029
R	le : .....	N° .....	Veuf, etc, avec enf. à ch. .... 030
V	Article du rôle ..... Rel. 276H/276H1 n° ..... Approfondie/Sommaire/Mettre en ordre/Approfondie avec la TVA	C/EC (ménage) ..... 020	Enfant < 3 ans ..... 031
I	B/P le ..... Grade ..... Signature ..... Nom ..... .....	PAC { Enfants ..... 021 Autres ..... 022	
C		H { C ..... 023 A { EC ..... 024	
E		D { C ..... 025 A { Autres ..... 026	

IMPORTANT : Les rubriques signalées par un (\*) ne peuvent jamais être complétées par certains non-habitants du royaume sans foyer d'habitation en Belgique (voir les explications, p. 2).

## Cadre I. - RENSEIGNEMENTS D'ORDRE PERSONNEL.

1. Situation au 1.1.1994 (cochez ce qui est adéquat).	..... à ne compléter qu'en cas de modification en 1993		
<input type="checkbox"/> célibataire	nom du conjoint	<input type="checkbox"/> ressources nettes	
<input type="checkbox"/> marié(e)	depuis ..... 1993 avec ..... depuis ..... 1993 de ..... depuis ..... 1993 de ..... depuis ..... 1993 de .....	<input type="checkbox"/> n'excédant pas ..... <input type="checkbox"/> 68.000 F (*)	
<input type="checkbox"/> veuf ou veuve			
<input type="checkbox"/> divorcé(e)			
<input type="checkbox"/> séparé(e) de corps			
<input type="checkbox"/> séparé(e) de fait			
<input type="checkbox"/> contribuable marié devant être imposé comme isolé			
<input type="checkbox"/> veuf, veuve ou père ou mère non marié, ayant au moins un enfant à charge (*)			
<input type="checkbox"/> handicap grave (*)	<input type="checkbox"/> handicap grave (femme mariée) (*)		
Si cette déclaration concerne un contribuable décédé, mentionnez la date du décès : .....	son état civil à cette date : .....	et, si le défunt était marié, le nom du conjoint : .....	<input type="checkbox"/> ressources nettes n'excédant pas 68.000 F (*) !
2. Données concernant vous-même et votre conjoint :	Profession exercée en 1993 : .....		
Nom ..... .....	Prénom ..... .....	Date de naissance ..... .....	en Belgique ..... à l'étranger .....
3. Renseignements concernant les membres du ménage qui peuvent être considérés comme étant à votre charge (*) :			
Nom ..... .....	Prénom ..... .....	Date de naissance ..... .....	Lien de parenté ..... Handicap grave ..... .....
4. Lieu de résidence effective en 1993 : .....	du .....	au .....	
5. Nombre d'enfants âgés de moins de 3 ans pour lesquels vous ne déduisez pas des frais de garde (cadre VIII, 3) (*) : .....	<input type="checkbox"/>		
6. Compte financier sur lequel, jusqu'à révocation, tous remboursements éventuels d'impôts, de précomptes et de versements anticipés peuvent être versés : .....	n° .....	<input type="checkbox"/>	

page 2 Cadre II. - TRAITEMENTS, SALAIRES, ALLOCATIONS DE CHOMAGE, INDEMNITES LEGALES DE MALADIE-INVALIDITE, REVENUS DE REMPLACEMENT ET PREPENSIONS.

REVENUS						
A. REMUNERATIONS ORDINAIRES.		Fiches			(femme mariée)	
1. Traitements et salaires :		T				
		T				
		T				
2. S'ils ne sont pas compris au n° 1 :						
a) pécule de vacances (montant net + précompte prof.) :						
b) avantages de toute nature :						
c) autres : (nature) .....						
3. Reprise de l'immunité ou de la réduction d'impôt pour actions ou parts de l'employeur :						
4. Total des rubriques 1 à 3 :			250			300
5. Pécule de vacances anticipé :	B		251			301
6. Arriérés :	X		252			302
7. Indemnités de dédit :	Y		253			303
8. Remboursement des frais de déplacement du domicile au lieu de travail :	Y		254			304
a) montant total :			255			305
b) exonération :			256			306
9. Forfait pour longs déplacements :			257			307
10. Cotisations sociales personnelles non retenues :			258			308
11. Autres frais professionnels (à ne compléter que si vous ne souhaitez pas l'application du forfait légal) :						
B. ALLOCATIONS DE CHOMAGE.		M	260			310
1. Allocations légales et complémentaires :	J		261			311
2. Arriérés :						
C. INDEMNITES LEGALES DE MALADIE-INVALIDITE.		K	266			316
1. Indemnités légales :	F		268			318
2. Arriérés :						
D. REVENUS DE REMPLACEMENT.		E	269			319
1. Indemnités complémentaires en cas de maladie ou d'invalidité :	L		270			320
2. Indemnités en cas de maladie professionnelle ou d'accident de travail (légales et complémentaires) :	G		271			321
3. Autres : (nature) .....	W		272			322
E. PREPENSIONS.						
1. Prépensions nouveau régime :	Na					
	Na					
2. Total de la rubrique 1 :	Na		281			331
3. Arriérés de prépensions visées sub 1 :	Da		282			332
4. Autres prépensions :	Nb					
	Nb					
5. Total de la rubrique 4 :	Nb		283			333
6. Arriérés de prépensions visées sub 4 :	Db		284			334
F. RETENUES POUR ASSURANCE DE GROUPE OU FONDS EXTRA-LEGAL DE PENSION :	P		285			335
G. PRECOMpte PROFESSIONNEL.	Z					
1. Suivant fiches :	Z					
	Z					
2. Sur le pécule de vacances déclaré en A, 2, a :						
3. Total des rubriques 1 et 2 :			286			336
H. AIDANTS DE TRAVAILLEURS INDEPENDANTS.		rubrique				
Mentionnez ci-contre la rubrique (p. ex. A, 1) où ont été déclarés les revenus perçus en qualité d'aidant(e) d'un travailleur indépendant, ainsi que leur montant.						
Mentionnez à la dernière ligne la profession du travailleur indépendant.						
I. NOM OU DENOMINATION DES DEBITEURS DES REVENUS (voir fiches).				Période à laquelle les revenus se rapportent		
Mentionnez également l'adresse si aucune fiche n'a été établie.				du .....	au .....	
				du .....	au .....	
(femme mariée) .....				du .....	au .....	
				du .....	au .....	

<b>J. OPTION SUR ACTIONS OU PARTS.</b> Date de levée de l'option : .....	(femme mariée)	
<b>K. ACTIONS OU PARTS DE L'EMPLOYEUR.</b>		
<p>Si, pendant les années 1989 à 1992, vous avez acquis des actions ou parts de l'employeur dont le montant a été déduit de votre revenu imposable ou pour lesquelles une réduction d'impôt a été octroyée, cochez les cases adéquates :</p>		
<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<b>En ma possession au 31.12.1993</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <input type="checkbox"/> — 1989 —  <input type="checkbox"/> — 1990 —  <input type="checkbox"/> — 1991 —  <input type="checkbox"/> — 1992 —         </div>	<b>Titres achetés en</b> <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non

### **Cadre III. - PENSIONS.**

page 4

**Cadre IV. - REVENUS DE BIENS IMMOBILIERS SIS EN BELGIQUE.**

SERVICE					
<b>A. REVENUS IMPOSABLES.</b>					
1. Immeuble(s) :					
a) utilisé comme habitation personnelle : Situation .....	<input type="checkbox"/>	MONTANT NON INDEXÉ			100
Nombre d'enfants à charge au 1.1.19 .....	<input type="checkbox"/>				101
b) utilisé(s) pour votre profession : Situation .....	<input type="checkbox"/>				102
c) donné(s) en location à des personnes physiques qui ne l'(es) affectent pas à l'exercice de leur profession, ou non donné(s) en location : Situation .....	<input type="checkbox"/>				103
d) donné(s) en location, conformément à la législation sur le bail à ferme, à des fins agricoles ou horticoles : Situation .....	<input type="checkbox"/>				104
2. Immeubles donnés en location non visés ci-avant :					
a) bâtiments, matériel et outillage :					
Situation .....	<input type="checkbox"/>				105
Locataire .....		Loyer brut			106
RC déclaré à la fois en regard du code 105 et en regard du code 100 :					107
b) terrains :					
Situation .....	<input type="checkbox"/>				108
Locataire .....		Loyer brut			109
3. Sommes obtenues à l'occasion de la constitution ou de la cession d'un droit d'emphytéose, de superficie ou d'un droit immobilier similaire :					110
<b>B. REVENUS DECLARÉS SUB A CI-AVANT QUI SONT EXONÉRES DU PRÉCOMpte IMMOBILIER.</b>					
Si vous avez déclaré ci-avant un RC relatif à des biens immobiliers exonérés du précompte immobilier, mentionnez ci-après le montant de ce RC tel qu'il a été déclaré :					
1. au code 100 :	<input type="checkbox"/>	RC			115
2. au code 102 :	<input type="checkbox"/>	RC			116
3. aux codes 103, 104, 105 et 108 :	<input type="checkbox"/>	RC			118
<b>C. INTERETS PAYES AFFERENTS A :</b>					
1. (*) des emprunts hypothécaires qui ont été contractés après le 30.4.1986 (pour une durée de 10 ans minimum), en vue de :					
- la construction ou de l'acquisition à l'état neuf, en Belgique, avec perception de la TVA, de la seule habitation dont vous êtes propriétaire :					138
- de la rénovation totale ou partielle de la seule habitation mise en Belgique dont vous êtes propriétaire, à condition qu'elle soit occupée depuis au moins 20 ans lors de la conclusion du contrat d'emprunt et que le coût total de ces travaux atteigne (TVA incluse) au moins 800.000 F, 825.000 F, 853.000 F ou 880.000 F, selon que l'emprunt a été conclu respectivement pendant les années 1986 à 1989, l'année 1990, l'année 1991 ou les années 1992 ou 1993 :					139
Date de l'emprunt :					140
Montant de l'emprunt :					141
Nombre d'enfants à charge au 1er janvier de l'année qui suit celle de la conclusion de l'emprunt :					142
Date de l'occupation de la nouvelle habitation ou de l'achèvement des travaux de rénovation :					144
Coût total des travaux de rénovation (TVA incluse) :					145
Situation de l'habitation :					
2. des emprunts non visés sub 1 ci-avant, qui ont été spécifiquement contractés pour acquérir ou conserver des biens immobiliers :					146
3. nom et adresse du (des) prêteur(s) en ce qui concerne les emprunts visés sub 1 et 2 :					
<b>D. REDEVANCES PAYÉES POUR L'ACQUISITION D'UN DROIT D'EMPHYTEOSE OU DE SUPERFICIE OU REDEVANCES SIMILAIRES :</b>					
Nom, prénom et adresse du bénéficiaire :					147

**Cadre V. - REVENUS D'ORIGINE ETRANGERE ET REVENUS EXONERES EN VERTU  
D'UNE CONVENTION PREVENTIVE DE LA DOUBLE IMPOSITION.**

Pays d'origine ou convention de double imposition concernée :	Nature des revenus :	Montants nets en francs belges	
		(femme mariée)	(femme célibataire)
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

## Cadre VII. - DEPENSES DONNANT DROIT A UNE REDUCTION D'IMPOT.

SERVICE					
A. PRIMES VERSEES EN EXECUTION D'UN CONTRAT INDIVIDUEL D'ASSURANCE-VIE:				(femme mariée)	
1. qui sont prises en considération pour la réduction majorée pour épargne-logement :				351	371
a) contrats conclus à partir du 1.1.1989 :				352	372
b) contrats conclus avant le 1.1.1989 :					
2. qui sont prises en considération pour la réduction pour épargne à long terme :				353	373
a) contrats conclus à partir du 1.1.1989 :				354	374
b) contrats conclus avant le 1.1.1989 :					
3. n° contrat      dénomination de l'organisme assureur					
B. AMORTISSEMENTS EN CAPITAL D'EMPRUNTS HYPOTHECAIRES GARANTIS PAR UNE ASSURANCE DE SOLDE RESTANT DÜ, CONTRACTES EN VUE DE L'ACQUISITION, DE LA CONSTRUCTION OU DE LA TRANSFORMATION D'UNE HABITATION SITUÉE EN BELGIQUE:					
1. qui sont pris en considération pour la réduction majorée pour épargne-logement :				355	375
a) emprunts conclus à partir du 1.1.1989 :				356	376
b) emprunts conclus avant le 1.1.1989 et afférents à :				357	377
1 <sup>e</sup> une habitation sociale :					
2 <sup>e</sup> une habitation moyenne :					
2. qui sont pris en considération pour la réduction pour épargne à long terme :				358	378
a) emprunts conclus à partir du 1.1.1989 :				359	379
b) emprunts conclus avant le 1.1.1989 et afférents à :				360	380
1 <sup>e</sup> une habitation sociale :				361	381
2 <sup>e</sup> une habitation moyenne :					
C. VERSEMENTS EFFECTUÉS DANS LE CADRE DE L'EPARGNE-PENSION (*) :					
D. SOMMES VERSEES EN VUE DE L'ACQUISITION DE NOUVELLES ACTIONS OU PARTS DE CAPITAL DANS LA SOCIETE BELGE DANS LAQUELLE VOUS ETES OCCUPÉ EN QUALITÉ DE TRAVAILLEUR OU DONT VOTRE SOCIETE-EMPLOYEUR EST UNE FILIALE OU UNE SOUS-FILIALE :				362	382

## Cadre VIII. - DEPENSES DEDUCTIBLES.

SERVICE					
1. Rentes alimentaires (montant réellement payé) :				(femme mariée)	
a) dues par vous-même :				390	391
b) dues conjointement par les deux époux :					392
c) Nom, prénom et adresse du (des) bénéficiaire(s) :					
2. Libéralités :					383
Dénomination et adresse de l' (ou des) organisme(s) bénéficiaire(s) :					
3. Montant déductible en ce qui concerne les frais de garde d'enfants âgés de moins de 3 ans (*) :					384

## Cadre IX. - VERSEMENTS ANTICIPES RELATIFS A L'EXERCICE D'IMPOSITION 1994.

1. Numéro de référence de l'extrait de compte : (cet extrait de compte doit être joint à la déclaration)	96	S
	97	E
	98	R
2. Montant total des paiements :	570	V
		I

Le(s) soussigné(s) certifie(n) que la partie 1 de la présente déclaration a été remplie sincèrement et complètement.

Nombre d'annexes: .....

Les personnes mariées qui sont tenues de compléter une déclaration commune doivent, toutes deux, la signer.

A ..... , le ..... 199.

S E R V I C E	T.C.
---------------------------------	------

Signature(s) .....

**MINISTERE DES FINANCES**

---

**DECLARATION A L'IMPOT DES NON-RESIDENTS**  
**(personnes physiques)**  
**EXERCICE D'IMPOSITION 1994**  
**(revenus de l'année 1993)**

page 7

PARTIE 2

**IMPORTANT :** Les rubriques signalées par un (\*) ne peuvent jamais être complétées par certains non-habitants du royaume sans foyer d'habitation en Belgique (voir les explications à la partie 1, p. 2).

Cadre X. : RENSEIGNEMENTS D'ORDRE PERSONNEL.

**Cadre XI. - REVENUS DIVERS.**

Montant imposable des plus-values réalisées à l'occasion de la cession totale ou partielle de participations importantes à des sociétés étrangères : ..... 209

#### Cadre XII. : REMUNERATIONS D'ASSOCIES ACTIFS.

	Fiches	(femme mariée)
1. Rémunérations :	T Ven .....	.....
	T Ven .....	.....
	T Ven .....	.....
2. Avantages de toute nature qui ne sont pas compris sous le n° 1 :	.....	.....
3. Total des rubriques 1 et 2 :	..... 450	..... 465
4. Revenus locatifs à considérer comme rémunérations :	U Ven .....	..... 451
5. Cotisations sociales personnelles non retenues :	.....	..... 466
6. Autres frais professionnels (à ne compléter que si vous ne souhaitez pas l'application du forfait légal) :	.....	..... 467
7. Attribution au conjoint aidant (montant à inscrire uniquement dans la colonne de la personne qui attribue) (*) :	..... 454	..... 469
8. Précompte professionnel suivant fiches :	Z Ven .....	.....
	Z Ven .....	.....
	Z Ven .....	.....
9. Total de la rubrique 8 :	Z Ven .....	..... 470
10. Retenues pour assurance de groupe ou fonds extra-légal de pension :	P Ven .....	..... 456
11. Si vous n'avez été associé actif que pendant une partie de l'année, mentionnez :	a) la date de début : .....	.....
	b) la date de cessation : .....	.....
12. Si en 1993, lors de la levée d'une option sur actions, vous avez obtenu un avantage qui peut être immunisé en vertu de l'article 45 de la loi du 27.12.1984, portant des dispositions fiscales, mentionnez ci-après la date de la levée de l'option et joignez les pièces exigées (voir notice) :	.....	.....
13. Mentionnez la dénomination et l'adresse des sociétés qui ont attribué les revenus déclarés dans ce cadre.	..... ..... ..... ..... .....	.....
(femme mariée)	..... ..... ..... ..... .....	.....

page 8

### Cadre XIII. - REMUNERATIONS D'ADMINISTRATEURS.

page 9

**Cadre XIV. - BENEFICES**  
**d'entreprises industrielles, commerciales ou agricoles.**

		(femme mariée)
1. Bénéfice brut de l'exploitation proprement dite :	600	625
2. Bénéfice antérieurement exonéré qui devient imposable (à l'exception des plus-values) :	601	626
3. Résultats financiers :	602	627
4. Plus-values :	603	628
a) imposables distinctement (à 16,5 p.c.) :	604	629
b) imposables globalement :		
5. Indemnités :		
a) imposables distinctement à 16,5 p.c. (y compris les primes agricoles) :	605	630
b) imposables distinctement à 33 p.c. :	618	643
c) imposables globalement :	610	635
6. Frais professionnels :	606	631
7. Résultat net (1+2+3+4+5-6) :	607	632
a) bénéfice :	608	633
b) perte :		
8. Réductions de valeur et provisions pour risques et charges immuni-sées :	609	634
9. Immunité pour personnel supplémentaire affecté à la recherche scientifique :	612	637
10. Déduction pour investissement :	614	639
11. Attribution au conjoint aidant (mentionnez à inscrire uniquement dans la colonne de la personne qui attribue) (*) :	616	641
12. Si vous avez déclaré ci-dessus des revenus ou des frais afférents à une activité exercée sous la forme d'une association de fait, mentionnez ci-après la nature exacte de cette activité, la rubrique où ils ont été déclarés et le montant :		
Nature : .....	Rubrique : .....	
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
13. Les montants mentionnés à la rubrique 12 concernent-ils plusieurs associations de fait ? Si oui, donnez, par association, le détail en annexe.	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
14. Si vous n'avez exercé votre profession que pendant une partie de l'année, mentionnez : a) la date de début : .....		
b) la date de cessation : .....		
15. Etes-vous enregistré comme entrepreneur ?	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
16. Mentionnez ci-après l'adresse du siège de l'exploitation : ..... (femme mariée) .....		

page 10

**Cadre XV. - PROFITS  
des professions libérales, charges, offices ou autres occupations lucratives.**

		(femme mariée)
1. Recettes provenant de l'exercice de la profession (à l'exclusion de celles visées au n° 2) :	650	675
2. Arriérés d'honoraires :	652	677
3. Plus-values :	653	678
a) imposables distinctement (à 16,5 p.c.) :	654	679
b) imposables globalement :		
4. Indemnités :	655	680
a) imposables distinctement à 16,5 p.c. :	667	692
b) imposables distinctement à 33 p.c. :	661	686
c) imposables globalement :	656	681
5. Cotisations sociales :		
6. Autres frais professionnels :	657	682
a) réels :		
ou		
b) forfait légal :	658	683
7. Résultat net (1+2+3+4-5-6) :	659	684
a) positif :	660	685
b) négatif :	662	687
8. Déduction pour investissement :		
9. Attribution au conjoint aidant (montant à inscrire uniquement dans la colonne de la personne qui attribue) (*) :	663	688
10. Si vous avez déclaré ci-dessus des revenus ou des frais afférents à une activité exercée sous la forme d'une association de fait, mentionnez ci-après la nature exacte de cette activité, la rubrique où ils ont été déclarés et le montant :		
Nature : .....	Rubrique : .....	
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
11. Les montants mentionnés à la rubrique 10, concernent-ils plusieurs associations de fait ?	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Si oui, donnez, par association, le détail en annexe.		
12. Si vous n'avez exercé votre profession que pendant une partie de l'année, mentionnez :		
a) la date de début :	.....	.....
b) la date de cessation :	.....	.....
13. Mentionnez ci-après l'adresse du siège de la profession :		
.....		
(femme mariée) .....		

**Cadre XVI. - PRECOMPTE  
afférents à une activité professionnelle indépendante.**

		(femme mariée)
1. Précompte mobilier :	760	765
2. Quotité forfaitaire d'impôt étranger :	761	766
3. Précompte professionnel :	762	767

page 11

## Cadre XVII. - BENEFICES ET PROFITS D'UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE ANTERIEURE.

		(femme mariée)
1. Plus-values de cessation :		
a) imposables distinctement à 16,5 p.c. :	700	710
b) imposables distinctement à 33 p.c. :	705	715
c) imposables globalement :	701	711
2. Primes agricoles imposables distinctement à 16,5 p.c. :	702	712
3. Bénéfices et profits (à l'exclusion des plus-values et des primes visées sub 1 et 2 ci-avant et des indemnités en réparation d'une perte temporaire de bénéfices ou de profits) obtenus ou constatés après la cessation :	703	713
4. Frais professionnels réels payés ou supportés après la cessation :	704	714
5. Si vous avez mentionné à la rubrique 4 un montant afférent à une activité exercée antérieurement sous la forme d'une association de fait et que le résultat des revenus et des frais afférents à cette même activité déclarés aux rubriques 1 à 4 (1+2+3+4) aboutit à une perte, mentionnez ci-après la nature exacte de cette activité et le montant de la perte et donnez, le cas échéant par association de fait, le détail en annexe :		
Nature : .....	Perte : .....	.....

## Cadre XVIII. - PERTES ANTERIEURES ET DEPENSES DEDUCTIBLES.

		(femme mariée)
1. Pertes professionnelles encore récupérables provenant de périodes imposables antérieures :		
a) afférentes à une activité exercée sous la forme d'une association de fait (le cas échéant, joindre en annexe le détail par association de fait) :	350	370
b) autres :	349	369
2. Montant déductible en ce qui concerne les dépenses faites pour l'entretien et la restauration de propriétés non données en location, qui sont classées conformément à la législation sur la conservation des Monuments et Sites et qui, par décision du Ministre des Finances ou de son délégué, sont reconnues accessibles au public (*) :		385
3. Rémunérations d'un employé de maison (*) :		389

## Cadre XIX. - PREMIER ETABLISSEMENT EN QUALITE DE JEUNE TRAVAILLEUR INDEPENDANT EN BELGIQUE.

Si vous vous êtes établi en qualité d'indépendant en Belgique pour la PREMIERE FOIS, en 1991, en 1992 ou en 1993, avant l'âge de 35 ans, mentionnez ci-contre la date de commencement de cette activité :		(femme mariée)
---	--	----------------

Le(s) soussigné(s) certifie(nt) que la partie 2 de cette déclaration a été remplie sincèrement et complètement.

Nombre d'annexes : ..... A ..... , le ..... 199..

Les personnes mariées qui sont tenues de compléter une déclaration commune doivent, toutes deux, la signer. .... Signature(s)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT